

آیا باید به بیمارستان بروم ؟

«داستانی درباره‌ی

آماده کردن کودکان برای بستری شدن در بیمارستان»



نویسنده: پَت توماس

تصویرگر: لِسلی هارکر

مترجم: دکتر گیتا مُولّی

ویراستاری: گروه علمی رشد



تهران- ۱۳۹۷

Thomas, Pat

توماس، پت، ۱۹۵۹. م.

عنوان و نام پدیدآور: آیا باید به بیمارستان بروم؟: داستانی درباره‌ی آماده شدن کودکان برای بستری. بدن در بیمارستان / نویسنده پت توماس؛ تصویرگر لسی هارکر؛ مترجم گیتا موللی.

مشخصات ظاهری: ۳۲ ص.: مصور (رنگی)

ویراستاری: گروه علمی رشد. مشخصات نشر: تهران: جوانه رشد، ۱۳۹۷

یادداشت: گیتا موللی.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۱۶-۶۰-۲ وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا

یادداشت: عنوان اصلی: Do i have to go the hospital: a first look at going to the hospital, 2006

شناسه افزوده: هارکر، لسی (Harker, Lesley)

موضوع: کودکان.. مراقبت‌های بیمارستانی (Hospital care -- children)

موضوع: کودکان.. آمادگی برای مراقبت‌های پزشکی (Children --Preparation for medical care)

شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۴۲۹۳۷

رده‌بندی دیویی: ۳۶۲/۱۹۸۹۲ ت ۸۷۷/۱۳۹۶

شناسه افزوده: موللی، گیتا، ۱۳۴۹. مترجم

حق چاپ محفوظ است



مرکز نشر و پخش کتاب‌های روان‌شناسی و تربیتی

آیا باید به بیمارستان بروم؟

«داستانی درباره‌ی آماده کردن کودکان
برای بستری شدن در بیمارستان»

نویسنده:	پَت توماس
تصویرگر:	لسلی هازکر
مترجمان:	دکتر گیتا مؤللی
ویراستاری:	گروه علمی رشد
نوبت چاپ:	این زمستان ۱۳۹۷
شمارگان:	۱۰۰۰ نسخه
چاپ و صحافی:	آرمانسا

ساختمان مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه،
خیابان شهدای ژاندارمری، شماره ۴۱، تلفن: ۰۲۱-۴۴۰۶۰۰۰
فروشگاه: میدان انقلاب، روی روی سینما بهمن
خیابان شهید منیرى جاوید (اردیبهشت)، شماره ۷۲
تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۹۸۳۸۶ - ۰۲۱-۶۶۴۹۷۱۸۱ - ۰۲۱-۶۶۴۱۰۲۶۲

www.roshdpress.ir

مقدمه

در دنیای کودکان علاوه بر روزهای شاد، راحت و بدون دردسر ممکن است مانند دنیای بزرگسالان، مشکلات و مسائل باشد که اغلب درک آن برایشان ساده نباشد. کودکان غالباً نمی‌توانند مانند بزرگسالان احساساتشان را به سادگی بیان کنند. با خواندن کتاب، کودکان می‌توانند درک راحتی از مشکلات و مسائل پیچیده‌ی خود به دست آورند. این کتاب با این هدف ترجمه شده است که والدین و اطرافیان کودک بتوانند با خواندن آن برای کودکان، راه ارتباط و صحبت پیرامون مسائل و مشکلات آنان را برایشان باز کنند. **انتشارات جوانه رشد** با انتشار چنین کتاب‌هایی بر آن است تا گامی هرچند کوچک در جهت اعتلای بیشتر حیطه‌ی روان‌شناسی کودک بردارد که بسیار متفاوت با روان‌شناسی بزرگسال است و تخصص ویژه‌ای می‌طلبد. جای این چنین کتاب‌هایی در میان کتاب‌های کودک بسیار خالی بوده و چاپ آن می‌تواند سلامت روانی کودکان را که به مثابه‌ی سازندگان دنیای فردا هستند، تضمین کند.